EV-ESM NEW TRANSPORT SERVICE starting September 2015 : morning transport shuttle EPO-->ESM

25 maart 2015 | 08:53 | 19 KB

Van: Office (Adriana Vera-Merz) <office@ev-esm.org>

Aan: Office (Adriana Vera-Merz) <office@ev-esm.org>

German and French text below

Dear parents

Starting from September 2015 the parents association will offer a new bus transport shuttle in the morning from the Pschorrhöfe / Isar building directly to the ESM for all children (kindergarten, primary school, secondary school).
The new direct shuttle line will leave at ca. 7.30 from the Pschorrhöfe / Isar building and will arrive at the ESM around 8.00.
The costs will be around 5-7 Euro per trip per child (not fixed yet).

This new service brings a lot of advantages (safety of children, no bus stops, less stress, no restrictions, easy to handle, monthly bookable) for children and for parents working at the EPO in addition to the public transport and mainly intended for those being not entitled for the school bus of the city of Munich.

This new service will be officially bookable via the online tool in June 2015 and exclusively organized by the parents association in addition to the already existing shuttle bus line in the afternoon.

If you are interested in this new service please send an email to office@ev-esm.org as soon as possible.
Please add following information:
Name, age and class of the children,
Planned booking days (MO, TU ,WE ,TH ,FR).

Günther Körbler (EV-ESM: transport)
Georg Weber (EV-ESM: 1st chairman)

Liebe Eltern

Ab September 2015 wird die Elternvereinigung einen neuen Bus Shuttle morgens vom Pschorrhöfe / Isar Gebäude direkt zur ESM für alle Kinder (Kindergarten, Grundschule, Gymnasium) anbieten.
Die neue direkte Shuttle Linie fährt ab 7.30 vom Pschorrhöfe / Isar Gebäude ab und kommt um ca. 8.00 bei der ESM an.
Die Kosten liegen bei rund 5-7 Euro pro Fahrt pro Kind (steht noch nicht fest).

Dieser neue Service bringt eine Reihe von Vorteilen (Sicherheit der Kinder, keine Bushaltestellen, weniger Stress, keine Einschränkungen, einfach zu handhaben, monatlich buchbar) für Kinder und für Eltern, die beim EPA arbeiten und wird

zusätzlich zu den öffentlichen Verkehrsmitteln speziell für die Kinder angeboten, die keine Möglichkeit haben den Bus der Stadt München zu nehmen.
Dieser neue Service ist offiziell ab Juni 2015 über das Online-Tool buchbar und wird ausschließlich von der Elternvereinigung zusätzlich zu der bereits bestehenden Shuttle-Bus Linie am Nachmittag organisiert.

Wenn Sie Interesse an diesem neuen Service haben bitte wir sich per Email an office@ev-esm.org so schnell wie möglich bei der Elternvereinigung zu melden.
Bitte geben Sie folgende Informationen an:
Name, Alter und Klasse der Kinder,
Geplante Buchungs Tage (MO, DI, MI, DO, FR).

Günther Körbler (EV-ESM: Transport)
Georg Weber (EV-ESM: 1. Vorsitzender)

Chers parents

À partir de Septembre 2015, l'Association des Parents d'élèves offrira une nouvelle navette de bus le matin à partir des bâtiments Pschorrhöfe / Isar respectivement directement à destination de l'ESM pour tous les enfants (maternelle, primaire, secondaire).
La nouvelle ligne de la navette directe partir à 7h30 da bâtiment Pschorrhöfe / Isar et arrivera à environ 8h00 à l'ESM.
Le coût sera d'environ 5-7 euros par trajet par enfant (n’est pas encore définitif).

Ce nouveau service apporte un certain nombre d'avantages (sécurité des enfants, pas d’arrêts de bus, moins de stress, pas de restrictions, facile à utiliser, disponible sur une base mensuelle) pour les enfants et pour les parents qui travaillent à l'OEB et ce en plus de transports en commun est ce service avant route proposé pour les enfants qui n’ont pas la possibilité de prendre le bus de la ville de Munich.

La réservation pour se nouveau service pourra se faire à partir de Juin 2015 via l’outil en ligne et est organisé exclusivement par l'Association des Parents d'élèves en plus de la ligne de bus de navette déjà mise en place l'après-midi.

Si vous êtes intéressés par a nouveau service, nous vous prions de contacter l'Association des Parents d'élèves dès que possible par email office@ev-esm.org.
Donnez-nous s’il vous plaît les informations suivantes:
Nom, âge et classe des enfants,
Jours de réservation prévus (lun, mar, mer, jeu, ve).

Günther Körbler (EV-ESM: Transport)
Georg Weber (EV-ESM: 1. Président)